

DODATOK č. 2

k Zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D046/2018/13

uzatvorenej podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

<u>poskytovateľom:</u>	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 811 03 Bratislava
v mene ktorého koná:	Ing. Sylvia Beňová , generálna tajomníčka služobného úradu
IČO:	00 166 073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

<u>prijímateľom:</u>	Bábkové divadlo na Rázcestí v Banskej Bystrici
Sídlo/Miesto podnikania:	Skuteckého 14, 975 90 Banská Bystrica
v mene ktorého koná:	Iveta Škripková
IČO:	35985381
Právna forma:	RO alebo PO, ktorej zriaďovateľom je vyšší územný celok
DIČ:	
Bankové spojenie:	8180 Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK46 8180 0000 0070 0039 5745
BIC/SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D046/2018/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 20.06.2018 a účinne od 22.06.2018 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 2 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 2“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

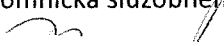
Článok I.
Predmet Dodatku č. 2

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

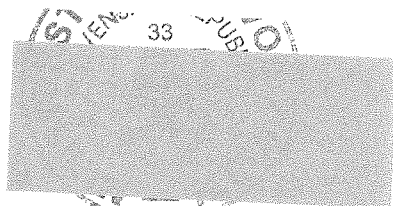
1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 2 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 2, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 2 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 2 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Sylvia Beňová
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis: 

Dátum: 30 NOV. 2

Odtlačok pečia

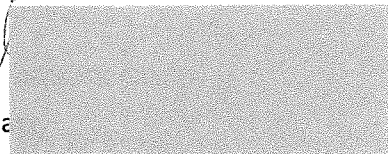


Za prijímateľa:

Meno: Iveta Škripková
Funkcia: riaditeľka
Podpis: 

Dátum:

Odtlačok pečia



Príloha č. 1 k Dodatku č.2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D046/2018/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Demokratická živá knižnica pre školy (DŽK)					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR (vrátane odvodov do SP a ZP)	x	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	iné (špecifikovať) umelecký honorár hudba / javisková interpretácia	práca/1 dielo	200	2	400
	iné (špecifikovať) umelecký honorár výprava	práca/1 dielo	300	2	600
	iné (špecifikovať) umelecký honorár réžia	práca/1 dielo	300	2	600
	iné (špecifikovať) Grafický návrh propagačných materiálov (bulletin, plagát)	práca/1 dielo	50	4	200
	iné (špecifikovať) Kamerový záznam	práca/1 dielo	50	2	100
	Mzdy (dramaturgička, technik, vodič, produkční projektu)	Projekt	1497	1	1497
2.	cestovné výdavky				
	iné (špecifikovať) zapožičanie vozidla typu Peugeot Boxer (väčšie osobné auto na prepravu scény)	práca/1 objednávka (faktúra)	70	15	1 050
	súkromné osobné motorové vozidlo	liter PHM	1.30	80	104
	iné (špecifikovať) služobné osobné auto na prevoz účinkujúcich	liter PHM	1.30	80	104
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	materiálové náklady	výroba scény	501	2	1002
	propagačné materiály (plagáty, bulletin)	tlač	150	2	300
	služby (stolárske, zámočnicke, krajčírské, produkčné)	služba	250	2	500
			0	0	0
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
	telefóny	poplatok za telefón	40	2	80
	kancelársky papier	papier	10	1	10
5.	iné oprávnené výdavky				
	Vstupné za knižnicu	vstupné	3	1	3
	Spolu - bežné výdavky	x	x	x	6 550
B.	Vlastné zdroje	x	x	x	x
	odmena za odohranie predstavení pre hosťujúce interpretky	projekt	180	1	180
	tonnery	x	x	x	100

	spotrebný materiál	x	x	x	70
	SPOLU	x	x	x	350
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	x	x	x	x
	0	x	x	x	0
	SPOLU	x	x	x	0
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	x	x	x	6 900

Banská Bystrica, dňa

	 PÁBKOVA
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutár

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

OSOBNÉ VÝDAVKY.

Umelecké honoráre za javiskovú interpretáciu hostiek, ktorými sú študentky rómskeho pôvodu (1x200 eur) honorár za hudbu (1x200eur), výpravu a réžiu sa budú platiť podľa špecifikácie umelcom/kyniam v tejto oblasti. Jednotkou sa v zmysle projektu myslí tvorba jednej novej knižnice (realizované 2x).

Pri návrhu grafických podkladov spolupracujeme s grafičkou, ktorej platíme jednotkovú sumu platíme za 1 položku tzn. bulletin (2x), plagát (2x).

Kamerový záznam zhotoví náš spolupracovník v sume 50 eur za 1 záznam (realizované 2x).

Mzdy - mzdové prostriedky zamestnancov BDNR budú vyplatené súhrnne za projekt – mzda -1 produkčnej, - 1 technika a 1 dramaturgičky. Hodinové sadzby sú : produkcia – 3,37/hod., dramaturgia 4,33/hod., technik 3,28/hod. Suma bude vyrátaná podľa evidencie dochádzky jednotlivých pracovníkov, zúčastňujúcich sa na projekte. Dramaturgia – príprava projektu, účasť na predstaveniach, technik – účasť na predstaveniach a vodič, produkčná/ý – účasť na predstaveniach, komunikácia so školami, partnerským združením.

CESTOVNÉ VÝDAVKY

Peugeot Boxer - Ide o väčšie osobné auto na prepravu scény k jednotlivým knižniciam. Takéto auto divadlo nemá k dispozícii. Zapožičanie u dohodnutej firmy je 70 eur na deň. Po dohode s partnerom sme uviedli predpokladaný počet výjazdov 15 tzn. 70x15 = 1050eur (nepredpokladajú sa výjazdy na viac dní).

PHM do tohto vozidla sú vyrátané pribl. na spotrebu 80 litrov na 15 výjazdov (do škôl uvedených v projekte) x 1.30 eur priemerná cena za liter paliva = 104 eur.

Služobný osobný automobil sa bude používať na prepravu účinkujúcich, spotreba PHL je vypočítaná rovnakým spôsobom na 104 eur.

SLUŽBY A TOVARY SÚVISIACE S REAL. PROJEKTU

Materiál na výrobu scény na jednu knižnicu je cca 501 eur (realizované 2x). Náklady na služby, práce (stolárske, zámočnícke, krajčírske, zväračské...) sú 2x200eur = 400 eur. + poplatok za produkčné služby partnera – Centra komunitného organizovania v BB – 2x50 eur = 100 eur.

ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Platba za prevádzkový telefón, z ktorého sa bude komunikovať so školami s realizátormi a účinkujúcimi (paušál cca 40eur) . Kancelársky papier 10eur.

INÉ OPRÁVNENÉ VÝDAVKY - VSTUPNÉ

Vstupné za knižnicu 1x3 eur.

Banská Bystrica, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa